AUFTRAGSBESTÄTIGUNG

POTWIERDZENIE ZLECENIA

Bestätigung eines erteilten Auftrags für Bau- und Handwerksleistungen
potwierdzenie przyjęcia zlecenia na roboty (Auftragsbestätigung)

Auftragnehmer Wykonawca Firma, Anschrift, Telefon / firma, adres, telefon		**Auftraggeber** Zamawiający Firma / Name, Anschrift / firma / imię i nazwisko, adres	
Auftragsbestätigung Nr. Potwierdzenie nr		**Datum** Data	
Ihr Auftrag vom / Angebot Nr. Zlecenie z dnia / oferta nr		**Bauvorhaben** Budowa Bezeichnung, Anschrift / nazwa, adres	

Bestätigte Leistungen / Potwierdzony zakres

Pos. Poz.	**Leistung** Opis robót	**Menge** Ilość	**Einheit** J.m.	**Einzelpreis (€)** Cena jedn. (€)	**Gesamt (€)** Wartość (€)

Summe netto (€) Suma netto (€)		**USt. % / Betrag (€)** VAT % / kwota (€)	
Gesamtbetrag brutto (€) Razem brutto (€)		**Ausführung** Termin wykonania von – bis / od – do	
Zahlungsbedingungen Warunki płatności		**Ansprechpartner** Osoba kontaktowa	

Abweichungen vom Angebot, besondere Vereinbarungen Zmiany wobec oferty, ustalenia szczególne

Auftragnehmer (Datum, Unterschrift)
Wykonawca (data, podpis)

Gegenzeichnung Auftraggeber (optional)
Podpis zamawiającego (opcjonalnie)

Hinweise / Wskazówki

Weicht die Bestätigung vom Auftrag ab, Abweichungen ausdrücklich nennen und gegenzeichnen lassen. Sonst bleibt unklar, was gilt.

Jeśli potwierdzenie różni się od zlecenia, wymień różnice wprost i daj je do podpisu. Inaczej nie wiadomo, co obowiązuje.

Die Auftragsbestätigung ist keine Rechnung. Rechnungen brauchen die Pflichtangaben aus § 14 Abs. 4 UStG.

Potwierdzenie zlecenia nie jest fakturą. Faktura wymaga danych z § 14 ust. 4 UStG.